00588

ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්වවිද්‍යාලය
මානව ශාස්ත්‍ර හා සමාජ විද්‍යා පීඨය
නීති අධ්‍යයන දෙපාර්තමේන්තුව
නීතිවේදී උපාධි පාඨමාලාව - V වන මට්ටම
අවසාන පරීක්ෂණය - 2015/2016
ජාත්‍යන්තර නීතිය - LWU3315
කාලය - පැය තුන (03) යි.

දිනය - 2017.05.20 වේලාව - පෙ.ව.09.30 - ප.ව.12.30

මුලු ප්‍රශ්න සංඛ්‍යාව 08 යි.
අපැහැදිලි අත්අකුරු සඳහා ලකුණු අඩු කරනු ලැබේ.
ප්‍රශ්න පහකට (05) පමණක් පිළිතුරු සපයන්න.

01. "... සම්මුතීන් යම් චාරිත්‍රයක ප්‍රකාශනයක් නොවන විට සහ ජාත්‍යන්තර සම්බන්ධතා ක්ෂේත්‍රයේ නව රීතීන් නිර්මාණය කිරීම අරමුණු කොට ගත් ඒවා වන විට, ජාත්‍යන්තර නීතිය නිර්මාණය කිරීමට අදාල ඒවායේ බලපෑම තීරණය වන්නේ ශිෂ්ට සම්පන්න ජාතීන් පොදු අනුමැතිය මත ඒවා පිළිගැනීම සහ හඳුනාගැනීම තුළ කොපමණ දුරට එකී සම්මුතීන්වල ප්‍රතිපාදන චාරිත්‍ර බවට පත්වේ ද යන කරුණ මත ය."

W.R.Bisschop, Sources of International Law, Transactions of the Grotius Society, Vol.26, Cambridge University Press (1940) p.235

සම්මුතීන්වල කාර්යභාරය සහ ජාත්‍යන්තර නීතියේ මූලාශ්‍රයක් ලෙස ඒවා චාරිත්‍රමය නීතියට දක්වන සම්බන්ධතාවය සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 20)

02. 2014 ජනවාරි පළමුවන දා සිට බලපැවැත්වෙන පරිදි නාඩියා රාජ්‍යයෙහි, මවුන්ට් ජනරජයේ තානාපතිවරයා ලෙස සොල්මන් අලුතෙන් පත් කර තිබුණි. ඔහු විසින් 2015 දී 'සෝමාස්' නම් මූල්‍ය සමාගමක් නාඩියා රාජ්‍යයෙහි සංස්ථාගත කරන ලදී. මවුන්ට් ජනරජයේ තානාපති කාර්යාලයේ වීසා බලපත්‍ර නිකුත් කරන නිලධාරියා වන මිල්ටන්, සමාගමේ අධ්‍යක්ෂවරයෙකු ලෙස පත් කරන ලදී. මාස දෙකකට පසු අහිතකර කළමනාකරණය මත තානාපතිවරයා විසින් සමාගම වසා දමන ලදී. 'සෝමාස්' හි මුදල් ආයෝජනය කළ සමහර පිරිසක් තානාපතිවරයාට හා මිල්ටන්ට විරුද්ධව නඩු පැවරීමට තීරණය කරන ලදී. තවත් පිරිසක් තානාපති කාර්යාලයට ඇතුළු වී ආරක්ෂක නිලධාරීන්ට පහර දුන් අතර, තානාපති කාර්යාලයේ දේපළවලට අලාභ හානි සිදු කළ හ. තම නිළ කාමරයට ඇතුලු වූ විරුද්ධවාදීන් දෙදෙනෙකුට

සොල්මන් වෙඩි තැබූ අතර,මිල්ටන් විසින් තානාපති කාර්යාලයේ තුන්වන මහලේ සිට පහලට තල්ලු කර දැමීමෙන්, තවත් පුද්ගලයෙකු මරා දමන ලදී. කෙසේ වුවද තානාපති කාර්යාලය තුලදී විරුද්ධවාදීන් විසින්, තානාපතිවරයා සහ මිල්ටන්, ප්‍රාණ ඇපකරුවන් ලෙස රඳවා තබා ගන්නා ලදී.

ජාත්‍යන්තර නීතියේ අදාළ මූලධර්ම ආශ්‍රයෙන් ඉහත තත්ත්වය සාකච්ඡා කරන්න.

(ලකුණු 20)

03. රාජ්‍යයන්හි අධිකරණ බලය දේශභූමියෙන් පිටතට අදාල වන විවිධ පදනම්, එකී පදනම් යටින් දිවෙන තාර්කිකය කෙරෙහි විශේෂ අවධානය යොමු කරමින් විවේචනාත්මකව විභාග කරන්න.

ප්‍රායෝගික උදාහරණ සහ අධිකාරීන් මගින් ඔබගේ පිළිතුර තහවුරු කළ යුතුය.

(ලකුණු 20)

04. 'එක්සත් ජාතීන්ගේ ප්‍රඥප්තියේ 2(4) වගන්තිය වෙනත් රාජ්‍යයක දේශපාලන ස්වාධීනත්වය හා භෞමික අඛණ්ඩතාවයට එරෙහිව බලය යෙදවීම තම සාමාජික රටවලට තහනම් කරනු ලබයි. කෙසේ වුවද එම ප්‍රඥප්තියේ ම පසුව එන වගන්තිවල දැක්වෙන සීමිත ව්‍යතිරේඛයන්ට මෙම තහනම යටත් ය.'

ජාත්‍යන්තර නීතිය තුළ බලය යෙදවීම අරභයා පවතින පොදු තහනම සහ ඒ සම්බන්ධ වූ විශේෂ ව්‍යතිරේඛයන් පසුබිම් කර ගනිමින් ඉහත කී ප්‍රකාශය විශ්ලේෂණය කරන්න. රාජ්‍යයන් බලය යෙදවූ අවස්ථාවන් සහ ඔවුන්ගේ ක්‍රියාවන් සාධාරණීකරනය කිරීමට ඔවුන් ඉදිරිපත් කල ව්‍යතිරේඛයන් පිළිබඳ උදාහරණ ඔබගේ පිළිතුර තුළ අන්තර්ගත විය යුතුය.

(ලකුණු 20)

05. 'ස්වාධිපත්‍යය, ස්වයං නිර්ණය හා පිළිගැනීම රාජ්‍යත්වයේ වැදගත් කුළුණු තුනක් ලෙස සැලකේ. කෙසේ වුවද ඒවායේ ප්‍රායෝගික හා සාපේක්ෂ වැදගත්කම නූතන දේශපාලන තත්ත්වයන් මගින් නිරතුරුව පරීක්ෂාවට ලක් කෙරේ.'

ජාත්‍යන්තර නීතිය තුළ රාජ්‍යත්වය පිළිබඳ වත්මන් ස්ථාවරය කෙරේ විශේෂ අවධානය යොමු කරමින් ඉහත කී ප්‍රකාශය විවේචනාත්මකව විග්‍රහ කරන්න. (ලකුණු 20)

06. සංවර්ධනය වෙමින් පවතින ඔසාකා රාජ්‍යය සහ සංවර්ධිත රටක් වන ගසාකා රාජ්‍යය අසල්වැසි මිතුරු රාජ්‍යයන් වේ. ඔසාකා රාජ්‍යය සුළුතර ජනවාර්ගික කණ්ඩායමක් විසින් පවත්වාගෙන යනු ලබන සිවිල් යුද්ධයකට මුහුණ දී සිටී. වසර 11 කට වැඩි කාලයක් මෙම යුද්ධය පවතී. සිවිල් යුද්ධය නිසා සංවර්ධනය වෙමින් පවතින මානුෂික අර්බුද සම්බන්ධයෙන් ගත යුතු පියවර පිළිබඳ සාකච්ඡා කිරීම පිණිස සිය විශේෂිත නියෝජිතයකු එවීමට ගසාකා රාජ්‍යය ඉදිරිපත් විය. රටවල් දෙක අතර සාකච්ඡා වාර කිහිපයක් පවත්වන ලද අතර විශේෂිත නියෝජිතයාව පිළිගැනීම ඔසාකා රාජ්‍යයෙහි කැබිනට් මණ්ඩලය විසින් ප්‍රතික්ෂේප කරයි. ඔසාකා රාජ්‍යයේ තීරණය ඇසීමෙන් පසු ගසාකා රාජ්‍යයේ සුළුතර ජනවාර්ගික කණ්ඩායමේ සාමාජිකයන් පිරිසක් විසින් සිය රජයට එරෙහිව දීප ව්‍යාප්ත විරෝධතා ව්‍යාපාරයක් ආරම්භ කරන ලදී. තමන්ගේ ක්‍රමයට සිවිල් යුද්ධය හසුරුවන බවත් සහ ඔසාකා හි ස්වාධිපත්‍යයට එරෙහිව කිසිදු අත පෙවීමක් නොඉවසන බවත් ඔසාකා රාජ්‍යයේ ජනාධිපතිවරයා විසින් ප්‍රකාශයක් නිකුත් කරන ලදී.

රාජ්‍යය ස්වාධිපත්‍යය යන සංකල්පය කෙරේ විශේෂ අවධානය යොමු කරමින් ඉහත තත්ත්වයෙන් උද්ගත වන නෛතික අනුමිතීන් සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 20)

07. 'රාජ්‍යයන් දේශීය නීතිය තුළට ජාත්‍යන්තර නීති යොදා ගැනීමේ පිළිගත් සහ මනා ලෙස හඳුනාගත් න්‍යායන් ජාත්‍යන්තර නීතියේ ඇති නමුත් ලොව නූතන සංවර්ධනය සමග මෙම න්‍යායයන් අතර ඇති පැහැදිලි විභේදනය නැතිවී යන බවක් දක්නට ලැබේ.'

අන්තර් ජාතික නීතිය සහ දේශීය නීතිය අතර සම්බන්ධතාව අදාල සිද්ධාන්ත සහ රාජ්‍යය පරිචයන් ඇසුරෙන් පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 20)

08. පහත සඳහන් ඒවායින් ඕනෑම දෙකක් (02) පිළිබඳව සටහන් ලියන්න.

අ) ජාත්‍යන්තර නීතියෙහි උදර්පණය

ආ) ජාත්‍යන්තර ආරවුල් නිරවුල් කිරීමේ අධිකරණමය ක්‍රම

ඇ) එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ විශේෂිත ආයතන.

ඈ) ජාත්‍යන්තර නීතිය තුළ රාජ්‍යයක් පිළිගැනීමේ ප්‍රතිඵල

(ලකුණු 10 X 2 = 20)

හිමිකම් ඇවිරිණි.

00588

THE OPEN UNIVERSITY OF SRI LANKA
FACULTY OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES
DEPARTMENT OF LEGAL STUDIES
LL.B DEGREE PROGRAMME – LEVEL V
FINAL EXAMINATION – 2015/2016
LWU3315– PUBLIC INTERNATIONAL LAW
DURATION: 03 HOURS

DATE: 20th May 2017 **TIME: 9.30 a.m. – 12.30 p.m.**

Total No. of Questions : 08
Number of questions to be answered: 05
Candidates will be penalized for illegible handwriting.

01. "...Where treaties are not declaratory of custom but intended to create new rules in international relations their effect as creative of international law depends to what extent their provisions be- come custom by being accepted and recognized by common consent of civilised nations..."

W. R. Bisschop, Sources of International Law, Transactions of the Grotius Society, Vol. 26, Cambridge University Press (1940) p. 235.

Discuss the role of treaties and their relationship to customary law as sources of international law.

(20 marks)

02. Solman was newly appointed as ambassador of the Republic of Mount to the state of Nadia with effect from 1st January 2014. In 2015 he established a finance company named 'Somas' in the state of Nadia. Milton, who is the visa officer of the embassy of Mount, was appointed as one of the directors of the company. After two months, the company was wound up by the ambassador due to mismanagement. Some of the people who had invested their money in 'Somas' decided to file an action against the ambassador and Milton. Some others entered the embassy, attacked the security guards and damaged embassy property. Solman fired at two of the protesters who entered his office room and Milton killed another by pushing him from the 3rd floor of the embassy. However, the protesters managed to take the ambassador and Milton hostage inside the embassy.

Discuss the above situation in light of the relevant international law principles.

(20 marks)

03. Critically examine the different bases of extra-territorial application of jurisdiction of states with special reference to the rationale underlying them. Support your answer with practical examples and authorities.

(20 marks)

04. 'Article 2(4) of the Charter of the United Nations prohibits the use of force by member states against the political independence and territorial integrity of any other state. Nevertheless, this prohibition is subject to narrow exceptions provided in subsequent provisions of the same Charter.'

Analyze the above statement in light of the general prohibitions and the special exceptions governing the use of force regime in international law. Your answer should include examples of instances where states have resorted to the use of force, and the exceptions they relied on to justify their actions.

(20 marks)

05. 'Sovereignty, self-determination and recognition are regarded as three important pillars or statehood. However, the practical and relative importance of those pillars is always put to test by the modern political environment'.

Critically evaluate the above statement with special reference to the current position of statehood in international law.

(20 marks)

06. Osaka, a developing country and Gasaka a developed country are friendly neighboring states. Osaka is facing a protracted civil war being waged by a minority ethnic group. This war has been going on for more than 11 years. Gasaka offers to send a special envoy to discuss with Osaka about the possible measures to deal with Osaka's growing humanitarian crisis caused by the civil war. Despite several discussions between the two countries, Osaka's cabinet refuses to accept the special envoy. After hearing Osaka's decision, the members of the minority ethnic group in Gasaka started a nation-wide protest against the government. The president of Osaka announced that it will handle the civil war in its own way and will not tolerate any interference with Osaka's sovereignty.

Discuss the legal implications of the above situation with special reference to concept of state sovereignty.

(20 marks)

07. "Though there are some well identified and accepted theories which are applicable when states adopt international laws into their domestic laws, the clear cut separation between these theories is disappearing due to modern developments of the world."

Explain above statement in the light of the relevant theories and state practices pertaining to the relationship between international law and municipal law.

(20 marks)

08. Write notes on any **TWO** of the following.

a) Extradition in international law
b) Judicial methods of international dispute settlement
c) Specialized agencies of the United Nations Organization
d) Consequences of recognition of a state in international law

(10 x 2 = 20 marks)

****Copyrights reserved* ***

00091

இலங்கை திறந்த பல்கலைக்கழகம்
மானிடவியல் மற்றும் சமூக விஞ்ஞானங்கள் பீடம்
சட்டக்கற்கைகள் திணைக்களம்
சட்டமாணி பட்டப்படிப்பு நிகழ்ச்சித் திட்டம் - மட்டம் V
இறுதிப்பரீட்சை – 2015/ 2016
பகிரங்க சர்வதேச சட்டம் - LWU3315
காலம் - 03 மணித்தியாலங்கள்

திகதி – 20 மே 2017 **நேரம் - மு.ப 9.30 – பி.ப 12.30 வரை**

மொத்த வினாக்கள்: எட்டு (08)
விடை அளிக்கப்பட வேண்டிய வினாக்களின் எண்ணிக்கை: ஐந்து (05)
தெளிவற்ற கையெழுத்துக்கு புள்ளிகள் குறைக்கப்படும்.

1. "…பொருத்தனைகள் ஆனவை வழக்காற்றினது பிரகடனம் அல்ல மாறாக, அவை சர்வதேச உறவுகளில் புதிய விதிகளை உருவாக்குகின்றனவாக கருதப்படுகின்றன. சர்வதேச சட்டத்தினது உருவாக்கம் எனும் வகையில் அவற்றினது விளைவானது, நாகரீகமான தேசங்களினது பொதுவான சம்மதத்தினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகின்றதன் மூலமாகவும் அங்கீகரிக்கப்படுவதன் மூலமாகவும் பொருத்தனைகளது உறுப்புரைகள் வழக்காறாக எவ்வளவு தூரம் உருவாக்கப்படுகின்றது என்பதிலேயே தங்கியுள்ளது…."

   W.R Bisschop, Sources of International Law, Transaction of the Grotius Society, Vol,26, Cambridge University Press (1940) p.235

   பொருத்தனைகளினது வகிபங்கு மற்றும் சர்வதேச சட்டத்தினுடைய மூலங்களாக வழக்காற்று சட்டத்துடன் அவற்றினது உறவு என்பனவற்றை ஆராய்க.

   (20 புள்ளிகள்)

2. 2014 ஜனவரி 1ஆம் திகதியிலிருந்து விளைவாந்தன்மையுடையதாக சொலமன் என்பவர், நதியா அரசிற்கு மௌன்ட் குடியரசினது தூதுவராக புதிதாக நியமிக்கப்பட்டார். அவர் 2015இல் "சோமாஸ்" எனும் நிதிக்கம்பனி ஒன்றினை நிறுவினார். மௌன்ட் தூதுவராலயத்தின் விசா உத்தியோகத்தரான மில்டன் என்பவர் அக்கம்பனியினது பணிப்பாளர்களுள் ஒருவராக நியமிக்கப்பட்டடார். இரு மாதங்களின் பின்னர், முறைகேடான முகாமைத்துவம் காரணமாக தூதுவரால் அக் கம்பனி ஒடுக்கப்பட்டது.

   "சோமாஸ்" கம்பனியில் தமது பணத்தினை முதலீடு செய்த மக்கள் தூதுவருக்கும் மில்டனுக்கும் எதிராக வழக்கு ஒன்றினைத் தாக்கல் செய்ய தீர்மானித்தனர். வேறு சிலர் தூதுவராலயத்தினுள் நுழைந்து தூதுவராலய பாதுகாவல் உத்தியோகத்தர்களை தாக்கி தூதுவராலய ஆதனங்களுக்கு சேதம் விளைவித்தனர். சொலமன் தனது காரியாலய அறைக்கு நுழைந்த இரு போராட்டக்காரர்களுக்கு துப்பாக்கியால் சுட்டதோடு, மில்டன் மற்றுமொருவரை தூதுவராலயத்தின் 3வது மாடியிலிருந்து தள்ளிக் கொன்றான்.

எவ்வாறாயினும் போராட்டக்காரர்கள் தூதுவரையும் மில்டனையும் தூதுவராலயத்தினுள் பணயக்கைதிகளாக வைத்தனர்.

மேற்கூறப்பட்ட நிலைமையினை பொருத்தமான சர்வதேச சட்ட கோட்பாடுகளின் பின்னணியில் ஆராய்க.

(20 புள்ளிகள்)

3. அரசுகளினுடைய நியாயாதிக்கங்களது மேலதிக ஆட்புள பிரயோகத்தின் வெவ்வேறு அடிப்படைகளை அவற்றின் கீழான நியாயாதார்த்த வாதத்தினை சிறப்பாக எடுத்துக்காட்டி தர்க்க ரீதியாக ஆராய்க. உமது விடையினை நடைமுறை எடுத்துக்காட்டுக்கள் மற்றும் அதிகாரங்கள் என்பவற்றுடன் ஆதாரப்படுத்துக.

(20 புள்ளிகள்)

4. 'ஐக்கிய நாடுகளினது பட்டயத்தின் உறுப்புரை 2(4) ஆனது ஒரு அரசினது அரசியல் சுதந்திரம் மற்றும் ஆட்புள கீர்த்தி என்பவற்றிற்கு எதிராக உறுப்பு நாடுகளினால் பலப்பிரயோகத்தினை தடைசெய்கின்றது. இருந்தாலும் கூட இத்தடையானது அதே பட்டயத்தில் தொடர்ந்து வருகின்ற உறுப்புரைகளில் வழங்கப்பட்டுள்ள குறுகிய விதிவிலக்குகளுக்கு உட்பட்டது.'

சர்வதேச சட்டத்தில் பலப்பிரயோகம் எனும் பரப்பெல்லையினை ஆளுகின்ற பொதுவான தடைகள் மற்றும் விசேட விதிவிலக்குகள் என்ற பின்னணியில் மேற்கூறப்பட்ட கூற்றினை மதிப்பிடுக. உமது விடையானது சில அரசுகளால் பலத்தை பிரயோகம் செய்து அவை குறித்த விதிவிலக்குகளால் தமது செயலை நியாயப்படுத்துகின்றதற்கான எடுத்துக்காட்டுக்களை உள்ளடக்குதல் வேண்டும்.

(20 புள்ளிகள்)

5. " இறைமை, சுயநிர்ணயம், அங்கீகாரம் மூன்றும் அரசத்துவத்தினது மூன்று முக்கிய தூண்களாக கருதப்படுகின்றன. எவ்வாறாயினும் அத்தூண்களினது நடைமுறை மற்றும் சார்பு முக்கியத்துவம் எப்பொழுதும் நவீன அரசியல் சூழலினால் பரீட்சிப்பிற்குட்படுத்தப்படுகிறது."

சர்வதேச சட்டத்தில் அரசத்துவத்தின் தற்போதைய நிலைமைக்கு கவனம் செலுத்தி மேற்கூறப்பட்ட கூற்றினை தர்க்கரீதியாக பகுப்பாய்வு செய்க.

(20 புள்ளிகள்)

6. ஒசாகா எனும் அபிவிருத்தியடைந்து வருகின்ற நாடும் கசகா எனும் அபிவிருத்தியடைந்த நாடும் நட்புறவுமிக்க அயல் நாடுகளாகும். ஒசாகா சிறுபான்மை இனக் குழுவொன்றினால் ஆதரவு அளிக்கப்படுகின்ற குடியியல் போரொன்றிற்கு முகம் கொடுக்கிறது. இப்போரானது பதினொரு வருடங்களுக்கு மேலாக நீடிக்கிறது. குடியியல் யுத்தத்தின் காரணமாக ஒசாக்காவினது வளர்ந்து வரும் மனிதாபிமான நெருக்கடியினை கையாளுவதற்கான இயலுமான வழிவகைகள் பற்றி ஒசாக்காவுடன் கலந்துரையாடுவதற்காக விசேட தூதுவரொருவரை அனுப்புவதற்கு கசகா நாடானது முனைவு செய்கிறது. இரு

நாடுகளிடையே இடம் பெற்ற கலந்துரையாடல்களை விடுத்து ஒசாகா நாட்டு அமைச்சரவை விசேட தூதுவரினை ஏற்பதனை மறுத்தது. ஒசாக்காவினது தீர்மானத்தினை கேட்டதன் பின்பு கசகாவிலுள்ள சிறுபான்மை இனக்குழு உறுப்பினர்கள் அரசாங்கத்திற்கு எதிராக நாடளாவிய ரீதியில் போராட்டத்தை ஆரம்பித்தது. ஒசாக்காவினுடைய ஜனாதிபதி குடியியல் யுத்தமானது ஒசாகா நாடானது அதனுடைய சொந்த வழியில் கையாளப்படும் என்பதோடு ஒசாக்காவினது இறைமையுடனான எந்தவொரு தலையீட்டினையும் அது சகிக்காது என அறிவித்தார்.

அரசஇறைமை என்ற கோட்பாட்டிற்கு விசேட கவனம் செலுத்தி மேற்கூறப்பட்ட சூழ்நிலைமைகளின் சட்ட அம்சங்களை ஆராய்க.

(20 புள்ளிகள்)

7. “சர்வதேச சட்டத்தில் நன்கு அடையாளம் காணப்பட்டதும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதுமான கோட்பாடுகள் காணப்படினும் கூட ஓர் அரசு சர்வதேச சட்டத்தினை அதனது உள்நாட்டுச் சட்டங்களினுள் சுவீகாரம் செய்கின்ற பொழுது நவீன உலக அபிவிருத்திகளோடு தெளிவான கோட்பாட்டு ரீதியான வேறுபாடுகள் நடைமுறையில் ஒத்திணங்காதனவாக விளங்கி வருகின்றன.”

சர்வதேச சட்டம் மற்றும் உள்நாட்டு சட்டம் என்பவற்றிற்கிடையேயான உறவு தொடர்பான பொருத்தமான கோட்பாடுகள் மற்றும் நடைமுறைகள் என்பவற்றின் பின்னணியில் மேலுள்ள கூற்றினை விளக்குக.

(20 புள்ளிகள்)

8. பின்வனவற்றில் எவையேனும் இரண்டின் மீது சிறுகுறிப்பு எழுதுக.

(அ) சர்வதேச சட்டத்தில் மீளொப்படைப்பு
(ஆ) சர்வதேச பிணக்கு தீர்வினது நீதிமுறைசார் வழிமுறைகள்
(இ) ஐக்கிய நாடுகள் சபையினது விசேட முகவராண்மைகள்
(ஈ) சர்வதேச சட்டத்தில் அரச அங்கீகாரத்தினது விளைவுகள்.

(10×2 = 20 புள்ளிகள்)

பதிப்புரிமை பெற்றது